



Unione Europea  
Fondo Sociale Europeo



MINISTERO DEL LAVORO E  
DELLA PREVIDENZA SOCIALE

Direzione Generale per le politiche  
per l'orientamento e la formazione



Regione Lazio

Nel quadro del progetto  
**Donne in politica**

(IT-G2-LAZ-097)

*Seminario internazionale*  
**DIFFERENZA DI GENERE E  
DEMOCRAZIA**

*Idee, sperimentazioni e percorsi*

*International Seminar*  
**GENDER DIFFERENCE AND  
DEMOCRACY**

*Ideas, Experimentations and Routes*

*Con il patrocinio / Under the patronage*

Senato della Repubblica

Camera dei Deputati

Comune di Roma

**Roma, 12 e 13 marzo 2008 / Rome, March 12 and 13, 2008**

**Hotel Quirinale, Via Nazionale, 7**



iniziativa  
comunitaria



## il programma

SESSIONE INAUGURALE  
12 marzo 2008, ore 9.00 – 10.15

### SESSIONE DI LAVORO

#### *Prima Seduta*

**Attualità della differenza di genere e crisi della democrazia**

12 marzo 2008, ore 10.30 – 13.30

ore 13.30 - 15.00 - buffet

#### *Seconda Seduta*

**La difficile emergenza del genere nell'arena pubblica**

12 marzo 2008, ore 15.00 – 18.30

Cocktail di presentazione dei sei micro-progetti

12 marzo 2008, ore 19.00

#### *Terza Seduta*

**Il cambiamento possibile: azioni, pratiche e prospettive**

13 marzo 2008, ore 9.00 – 13.00

## the programme

OPENING SESSION  
March 12 2008, h. 9.00am – 10.15am

### WORKING SESSION

#### *First Seance*

**The current relevance of gender difference and the crisis of democracy**

March 12 2008, h. 9.00am – 1.30pm

h. 1.30pm - 3.00pm - buffet

#### *Second Seance*

**The difficult rise of gender in the public arena**

March 12 2008, h. 3.00pm – 6.30pm

Cocktail reception on the six micro-projects

March 12 2008, h. 7.00pm

#### *Third Seance*

**The possible change: actions, practices and perspectives**

March 13 2008, h. 9.00am – 1.00pm

## Interverranno, tra gli altri

## Will intervene, among others

GIOVANNA ALTIERI, *Direttrice, IRES CGIL*

BIANCA BECCALLI, *Docente di sociologia del lavoro e Direttrice del Centro studi donne e differenze di genere, Università degli studi di Milano*

MARIANGELA BENZI, *Responsabile dell'Assistenza tecnica del Progetto EPOS, IAL CISL di Roma e Lazio*

SIMONETTA BISI, *Docente di sociologia, Facoltà di statistica, Università degli studi La Sapienza di Roma*

ROBERTA BORTOLUCCI, *Presidente di Progetto Donna*

GRAZIA BRINCHI, *Dipartimento pari opportunità, UIL*

LUISA BRUNORI, *Docente di psicologia dinamica, Dipartimento di psicologia, Alma Mater Studiorum, Università degli studi di Bologna*

MARINA CACACE, *Sociologa, Coordinatrice di ASDO*

ANNA RITA CALABRÒ, *Docente di sociologia dei processi culturali, Università degli studi di Pavia*

MARINA CALLONI, *Docente di filosofia politica e sociale, Università degli studi di Milano Bicocca*

CLAUDIA COLONNELLO, *Sociologa formatrice, ASDO*

ETTINA CONFALONIERI, *Docente di sociologia, Dipartimento di studi politici e sociali, Università degli studi di Pavia*

MARCELLA CORSI, *Docente di economia politica, Facoltà di statistica, Università La Sapienza di Roma*

LAURA D'ALESSANDRO, *ISFOL*

GIOVANNA DECLICH, *Sociologa, Direttrice esecutiva di ASDO*

ABRAMDE SWAAN, *Distinguished Professor of Social Sciences, Amsterdam University and Chairman of the Amsterdam School for Social Science Research, Netherlands*

STEFANIE ERNST, *Junior Professor of Sociology, Hamburg University, Germany*

CARMEN LECCARDI, *Docente di sociologia della cultura, Università degli studi di Milano Bicocca*

JONI LOVENDUSKI, *Anniversary Professor of Politics, Birkbeck University of London, School of Politics and Sociology, UK*

FRANCESCA MOLFINO, *psicoanalista*

ANDREA PETO, *Sociologist, Director of Equal Opportunity and Gender Studies Center, Central European University, Hungary*

RENATA SIEMIENSKA, *Director of the Institute for Social Studies, Warsaw University, Head of the Sociology of Education and Schooling Department, Institute of Sociology, and Head of the Interdisciplinary Research Division of Gender Studies, Poland*

CHIARA VALENTINI, *Giornalista*

MINO VIANELLO, *Docente di sociologia economica, Facoltà di statistica, Università degli studi La Sapienza di Roma*

GIOVANNA VINGELLI, *Docente di pari opportunità, Dipartimento di sociologia e scienza politica, Università degli studi della Calabria*

FRANCESCA ZAJCZYK, *Docente di sociologia, Università degli studi di Milano Bicocca*

Il Seminario, che costituisce l'appuntamento conclusivo del progetto "Donne in politica" (RADEP), rappresenta un'occasione di confronto e di riflessione, a partire da quanto è emerso dal progetto stesso sulla presenza e l'ascesa delle donne nella vita pubblica, con l'intento di determinare linee di intervento e di azione. Il titolo del seminario mette in evidenza quanto l'assenza del riconoscimento della differenza di genere, tra le dimensioni che definiscono e fondano la sfera pubblica, contribuisca a rendere inefficace e a mettere a rischio la democrazia.

Il sottotitolo del seminario "Idee, sperimentazioni e percorsi" ha una funzione di collegamento "tra il dire e il fare" e anche il richiamo alle "idee" va letto in chiave operativa e di mobilitazione. La politica, come ogni attività umana, si fonda infatti su un *background* più o meno consapevole di valori, credenze, ideali, aspettative e sentimenti, rispetto ai quali le dinamiche di genere non sono naturalmente ininfluenti, e a loro volta condizionano azioni e programmi concreti. In politica, fino ad oggi, le "idee", intese in questo senso ampio, sono state espresse quasi esclusivamente da uomini. Non è un caso allora, per fare un esempio, che nella politica italiana siano assenti pressoché del tutto i temi dei servizi per la conciliazione o della gestione delle dinamiche professionali, che conducono a una segregazione verticale diffusa e generalizzata delle donne.

La presentazione di sperimentazioni in cui nuove "idee" di politica o di sindacato sono state messe alla prova sarà quindi parte integrante del seminario, il cui obiettivo principale è proprio quello di illustrare e valorizzare le conoscenze acquisite da prassi consapevolmente orientate a promuovere la presenza delle donne nella vita pubblica.

The Seminar represents the conclusive appointment of the project "Women in Politics" (RADEP) and an occasion for a debate, on the basis of what is emerging from the project itself, on the presence of women in the public sphere, with the aim to identify and to develop suitable lines of action.

The seminar's title aims to highlight the extent to which the lack of recognition of gender difference, among the dimensions defining and founding the public sphere, concurs to make democracy ineffective and to jeopardise it.

The seminar's subtitle "Ideas, Experimentations and Routes" instead aims to be a connection "between saying and doing" and even the reference to "ideas" must be interpreted in an operative and mobilising meaning. Politics, like any human activity, is based on a more or less conscious background of values, beliefs, ideals, expectations and feelings, with respect to which gender dynamics are naturally not without influence. In politics until now, "ideas" have been expressed almost exclusively by men. It is not by chance then that, to give an example, the themes of services for conciliation or the management of professional dynamics, which lead to the widespread vertical segregation of women, have virtually been absent in Italian politics.

The presentation of experimentations in which new "ideas" of politics or trade unionism have been put to the test will thus be an integral part of the seminar, whose main aim is that of presenting and valorising the knowledge gained through practices consciously geared to promoting the presence of women in public life.

**Per ragioni organizzative, si prega di confermare la presenza entro l'11 marzo 2008**

**Segreteria della Partnership di sviluppo geografica**

ASDO - Assemblea delle Donne per lo Sviluppo e la Lotta all'Esclusione Sociale - Via Monte Zebio, 32 - 00195 ROMA  
tel. +39-06-45435871 / 06-45435862 fax +39-06-45435683 e-mail: [donnepolitica@asdo-info.org](mailto:donnepolitica@asdo-info.org) - web-site: [www.donnepolitica.org](http://www.donnepolitica.org)